

Ingénieur-e d'études en production, traitement, analyse de données et enquêtes - D2A41

Profil de référence :

[http://metiersit.dsi.cnrs.fr/index.php?page=ficheemploitype&codeEmploi=D2A41&idFamillePr
o=14&codeBAP=D&codeFamille=A](http://metiersit.dsi.cnrs.fr/index.php?page=ficheemploitype&codeEmploi=D2A41&idFamillePr
o=14&codeBAP=D&codeFamille=A)

Informations générales

- Lieu de travail : Lyon (UMR 5191 ICAR, <http://icar.cnrs.fr/>)
- Date de publication : 15/05/2020
- Type de contrat : CDD Technique/Administratif
- Durée du contrat : 24 mois renouvelable 12 mois
- Date d'embauche prévue : 01/06/2020
- Quotité de travail : Temps complet
- Rémunération : entre 1470 € et 1940 € net mensuels selon expérience
- Niveau d'études souhaité : Bac+3
- Une première expérience dans le traitement de corpus textuel en langue arabe est souhaitable.

Mission

Intégré-e à l'équipe de du programme ANR Lipol (Littératures Populaires du Levant : Archiver, analyser et conter le Roman de Baybars au XX^e siècle) l'ingénieur-e d'étude participera à la conception et la mise en oeuvre d'un dispositif d'archivage et de diffusion numérique en ligne en libre accès du corpus de manuscrits en langue arabe de la Sirat al-Malik al-Zahir Baybars (<http://www.ifporient.org/978-2-35159-744-6/>).

Activités principales

- Participer à la conception d'un dispositif d'archivage et de diffusion en ligne du corpus de manuscrits arabes
- Rédaction d'un cahier des charges
- Rédaction de la documentation du projet
- Catalogage et documentation des manuscrits
- Rédaction de rapports d'étapes sur l'avancée du projet

Compétences principales

Connaissances

- Connaissance d'un domaine disciplinaire ou interdisciplinaire (connaissance générale) : langue et linguistique arabe, littérature arabe, littérature orale, patrimoine culturel du Proche-Orient.
- Méthodes et outils en productions de données (connaissance approfondie)
- Méthodes et outils en traitement et analyse de données (connaissance approfondie)
- Environnement et réseaux professionnels (connaissance générale)
- Systèmes de gestion de base de données (connaissance générale)
- Archivage pérenne de données de recherche (connaissance générale)
- Techniques de présentation écrite et orale
- Langue arabe : C2 (cadre européen commun de référence pour les langues)

Compétences opérationnelles

- Maîtrise de Nakala (<https://www.nakala.fr/>)
- Utilisation et application des normes et standards pour la gestion et la diffusion des métadonnées (Dublin Core, DOI, Handle, OAI-PMH)
- Traitement et analyse des textes manuscrits en langue arabe
- Catalogage et indexation documentaire

Diplôme réglementaire exigé - Formation professionnelle si souhaitable

Licence (langue et civilisation arabe, documentation et archives, humanités numériques)

Contexte et conditions particulières d'exercice

Le programme de recherche LiPoL (Littératures Populaires du Levant : Archiver, analyser et conter le Roman de Baybars au XXI^e siècle) financé par l'ANR vise à exploiter le potentiel de l'édition du Roman de Baybars (Presses de l'Ifpo, 2000-2020, 18 volumes) afin de donner un nouvel élan à la recherche sur la littérature populaire du Proche-Orient et sur le moyen-arabe, son registre linguistique dominant. Organisé autour de trois axes, Langage, Société et Esthétique, il rassemble des chercheurs des différents domaines des sciences humaines, dans le but d'étudier le texte dans ses dimensions linguistique, littéraire, historique et culturelle. Le programme comprend un important volet numérique : à la fois l'édition critique du texte et les cahiers manuscrits des conteurs sur lesquels il s'appuie (environ 60 000 folios numérisés à ce jour) seront mis à la disposition de la communauté scientifique en ligne et en accès libre.

Composé de plus de dix millions de caractères, ce texte est le plus grand corpus jamais publié en moyen-arabe et constitue un objet de recherche unique dans ce domaine.

Lieu de travail : UMR 5191 ICAR, <http://icar.cnrs.fr/>

Des déplacements réguliers en France et à l'étranger font partie de la mission de l'agent.e recruté.e.

Candidature à envoyer à : Iyas HASSAN- i.hassan@univ-lyon2.fr